

Ghi chú:

- tin toàn tâm theo con
- Chồng mất tích ngày 31/3/75

Xếp !!

Dung
9/3/88

Nhà Trang ngày 23-7-1988.

Hình Thừa Bà,

Qua đại VOA, tôi được biết Bà hằng quan tâm đến
số phận của quân nhân đã ^{và} đang học tập tại các trại
giải đĩnh họ hiện đang ở VN. Đến ngày hôm nay sau
13 năm chấm dứt cuộc chiến, tôi được phép viết
để xin Bà can thiệp cho tương hợp của tôi.
Tôi là Phụng Thị Ngọc. Hiện sống tại K2, nguyên là
giáo sư dạy cấp tiểu học 1968-1975. Giải phóng
tôi bị bắt buộc nghỉ dạy vì liên hệ chúng tôi.
Chồng tôi nguyên là Nguyễn - huân Thông Đại tá Trung
Đoàn Trường Trung đoàn K2, Sư đoàn 22 Bộ binh, bị
mất tích trong khi giao chiến ngày 31/3/75 tại Cầu
Nhơn. Lúc đó tôi có 5 cháu nhỏ, cháu lớn nhất
7 tuổi, cháu nhỏ còn trong bụng mẹ. Nhà của tôi
tích thâu toàn bộ. Thời gian qua, mẹ con sống
tây tạt bán bún vất vả mưu sinh được 5 cháu,
đời cô may bán bẻ giúp, đó: 4 cháu lớn là:
Nguyễn Phụng Quốc Thang 1968 } học đại học
Nguyễn Phụng Xuân Huyền 1969 }
Nguyễn Phụng Quốc Thịnh 1971 } đang học trung học
Nguyễn Phụng Quốc Thien 1973 }
đã tôi được Mỹ ^{năm 85} thả hiện ở:

WA.

Seattle
U.S.A

Hình Thừa Bà,

Đã là một phụ nữ A Đông, và là một người mẹ
chắc Bà cảm thông nỗi đau của một người
vợ mất chồng khi mai tách con xom b. ở đây nước

con trung hoàn cảnh đặc biệt của đất nước, tại 1
tâm nhà rất là cái niềm vui của mình, hy sinh
tất cả cho tương lai đất nước. Thừa Bà,
nguyên vọng, cuối cùng của đời tôi là sớm được
đoan tu với các con tôi, cùng con qua nhà mẹ
cô cha lại xa mẹ đang cần có sự chăm sóc của
một người mẹ.

Vì lòng nhân đạo, vì tình thương bao la của ông
V.N, tôi tha thiết khẩn cầu Bà cảm thiệp, giúp
đỡ cho chúng tôi đặc biệt của tôi bằng cách
nào sớm nhất và nhanh nhất để tôi được sớm
đoan tu với các con tôi.

Dưới đây tôi xin gởi một số giấy tờ liên
quan tới chúng tôi của chúng tôi để Bà có văn
kiện nhỏ như phôi Hoa Kỳ cho phép tôi và
chứa con út của tôi là Nguyễn Phùng Quốc Thúc
(1975) được phép nhập cảnh Hoa Kỳ theo diện
nhân đạo.

- 1/ 1 đơn
- 2/ 2 giấy khai sinh
- 3/ 1 CMND
- 4/ 1 quyết định hưởng theo nhà
- 5/ 1 hôn thú
- 6/ 3 tấm hình (dấu tích của chúng tôi)

Hiện tôi đang ở 121 Trần Quý Cáp, ^{Nha Trang} Phường Khánh V.N
Đám mong Bà quan tâm giúp đỡ và hồi âm cho
xin Thường Đê ban phúc lành cho Bà và gia đình

^{Hết}
Nguyễn Thu

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

Date :

A.- BASIC IDENTIFICATION DATA :

1. Name : . PHUNG THI NGOC HIEU
 2. Other names : . T
 3. Date/Place of birth : JULY 17TH 1942 HAI DONG VIET NAM.
 4. Residence address : 121 TRAN QUOC CAP NHAT TRANG VIET NAM.
 5. Mailing address : 121 TRAN QUOC CAP NHAT TRANG VIET NAM.
 6. Current occupation : . UNEMPLOYED

B.- Relatives to accompany me :

(Note : Your spouse and unmarried children are the only relatives eligible accompany you. List marital status (MS) as follows : Married (M), Divorced (D), Widowed (W), or Single (S)

Name	Date : of birth	Place : of birth	Sex	MS	Relation- ship
1.					
2. NGUYEN PHUNG . . .	APRIL 12 TH	Thua Thien		MS. S	Son
3. . . . - QUOC THUC . . .	1975	VIET NAM			
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					

(Note : For the persons listed above, we will need legible copies of birth certificates, marriage certificates (if married), divorce (if divorced) spouse's death certificates (if widowed), identification cards (if available) and photos if any of the above accompanying relatives do not live with you, please note their address in Section I below)

C. Relatives Outside Vietnam :

1. Closest relatives in the U.S. ✓
 a. Name : NG PHUNG QUOC THANG (1968) NG PHUNG XUAN HUEN 1969
 b. Relationship : NG PHUNG QUOC THINH (1971) NG PHUNG QUOC THIEU (1973)
 c. Address : . CHILDREN 2928 SW SNOU CT Seattle WA 98126 USA
 2. Closest relative in Other Foreign Countries
 a. Name :
 b. Relationship :
 c. Address :

D. Complete family listing (Living/Dead)

	Name	Address
1. Father	: PHUNG BA CHINH	DEAD
2. Mother	: NGUYEN THI HOA	DEAD
3. Spouse	: NGUYEN HUU THONG	COLONEL CO. OF 12 th REGIMENT.
4. Former Spouse (if any)	:	22 nd INFANTRY DIVISION
5. Children 1		MISSING ON 31 st MARCH 1975
	2 NGUYEN PHUNG QUOC THANH 1968	QUINHON
	3 NGUYEN PHUNG XUAN HUYNH 1969	2928 SW. SNOW CT.
6. Siblings: 1	NGUYEN PHUNG QUOC THINH 1971	SEATTLE WA 98126
	2 NGUYEN PHUNG QUOC THIEU 1973	USA
	3 NGUYEN PHUNG QUOC THUC 1975	
	4	121 TRAN QUOC CAH NHAT PANG
	5	VIET NAM
	6	
	7	

E. Employment by U.S. Government Agencies or Other US Organizations of you or your Spouse :

1. Name of person employed :

2. Dates From : 1- To

2

3

3. Title of (last) Positions held :

1/

2/

3/

4. Agency/Company/Office

1/

2/

5. Name of (Last) Supervisor)

1/

2/

6. Reason for leaving :

1/ POLITICAL REFUGEE

2/

7. Training for job in Vietnam :

.

F Service with SVN or RVNAP by you or your spouse :

1. Name of person serving : NGUYỄN. HỮU THỌNG. 10.10.1937 Quỳ Tr.
2. Dates : From 1959. To 21/3/1975
3. Last Rank : . . COLONEL.
4. Ministry/Office/Military Unit : C.O. of 42nd REGIMENT 22nd INFANTRY
5. Name of Supervisor/S.O : BRIGADIER GENERAL PHAN DINH NIEM^{Div}
6. Reason for leaving :
7. Name of American Advisor (s) : MAJOR M.C. CHIT, CAPTAIN DOBBIN
MACV TEAM 21
8. U.S Training Courses in Vietnam :
9. U.S. Awards or Certificates :

(Note : Please attache any copies of diplomas, awards or certificates if available (Available : YES MISSING NO)

G. Training Outside Vietnam of you or your Spouse :

1. Name of Student/Trainee :
2. School and School address :
3. Dates : From To
4. Description of Course :
.
5. Who paid for training :

(Note : Please attach copies of diplomas or orders, if available, Available ? YES NO

H. Re-education of you or your Spouse :

1. Name of person in re-education MISSING IN ACTION ON 31 MARCH 1975
AT QUINH NHOI BAY
2. Total time in re-education : Years month days
3. Still in re-education ? YES NO

(If released, we must have a copy of your release certificate)

I. Any additional remarks :

. I am living under extremely difficult condition. My husband. . .
. former colonel of Army. was missing action since 31 March 1975
Now I request to be refugee in USA. to help my four children living
there because they are too young for protect my son and one . .
By humanitarian act. we wish to call your assistance to intervene
us leaving from VN country

Signature : Ngoc Thien Date July 23th 1988 .

J. Please list here all documents attached to this questionnaire.

- 1/ 2 birth certificates
- 2/ 1 marriage certificate
- 3/ 1 identification card
- 4/ 2 photos
- 5/ 2 photos 4x6
- 6/ 1 quyết định trình Thủ tướng

VIỆT NAM CỘNG-HÒA
TỈNH GIÀ ĐÌNH
QUẬN THỦ ĐỨC
CƠ QUAN CHÁNH QUYỀN
XÃ TAM-BÌNH

Số hiệu 182

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SINH

Lập ngày 18 tháng 11 năm 1975

Tên họ đứa trẻ:	NGUYỄN - PHÙNG QUỐC - THỨC
Con trai hay con gái:	Trai
Ngày sanh:	hai mươi hai tháng tư, năm một ngàn chín trăm bảy mươi lăm.
Nơi sanh:	Xã Tam-Bình, Thủ-Đức, Gia-Định.
Tên họ người cha:	Nguyễn-hữu-Thông
Tên họ người mẹ:	Phùng-thị Ngọc-Hiếu
Vợ chánh hay không có hôn thú:	Chánh
Tên họ người đứng khai:	Nguyễn-thị-Khoan

MIEN THI THỰC
TC, Thông-Tư số 4366 B-V/HC-29
ngày 3-8-70 của Bộ-Nội-Vụ

Trích lục y Bản chánh
Tam-Bình ngày 19 tháng 11 năm 1975

XÁ TRƯỞNG

Kiểm lý Việ, Hộ tịch



Nguyễn-thị-Khoan

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỐI-CAO PHÁP-VIỆ

TÒA HÒA-GIẢI
SAIGON

Lục-sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số: X.557.HT (1)

Ngày 9 tháng 12 năm 1957 (1)

GIẤY THẾ-VÌ KHAI-SANH CHO

PHÙNG THỊ NGỌC HIẾU

Năm một ngàn chín trăm 57 ngày 9 tháng 12 hồi 10 giờ

được mặt chúng tôi là HUYỆN TRƯỞNG CÔNG Chánh-án Tòa Hòa-Giải
Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
phụ-tá

NGUYỄN VĂN KHUÔNG

Đã nhận-điện:

1.-

PHẠM THỦ

2.-

NGUYỄN VĂN VU

3.-

UÔNG VĂN TON

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

PHÙNG THỊ NGỌC HIẾU

sinh ngày 17.7.1942 tại Hà-Hồi (Hà-Đông) con ông

PHÙNG BÁ CHÍNH và BÀ NGUYỄN THỊ BỎA.

Và duyên cớ mà không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì mẹ thị

sự giao thông gián đoạn

Mấy nhân chứng đã xác nhần như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thế-vì khai
sinh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam Phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội ngục-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù
và phạt bạc từ 200 đến 8.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

LỤC-SAO Y,

TIỂU 4

Saigon, ngày 4 tháng 12 năm 1957

CHÁNH-LỤC-SỰ.

GIÁ TIỀN : 15000

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.



PHẠM CÔNG NHẬT

Tỉnh Quảng-Trị
 Quận Núi-Linh
 Xã Núi-Trí

TRÍCH - LỤC
 Chứng - Thư hôn - Thú

Tên họ người chồng MOUYEN-HUU-TRONG
 Nghề-nghiep Quản nhân
 Sinh ngày mười tháng mười năm một ngàn chín trăm ba mươi bảy (10.10.1937)
 Tại Thạch-nam, Hải-Trí, Hải-Linh, Quảng-Trị
 Cư sở tại K. B. G. 1947
 Tạm trú tại Thạch-nam, Hải-Trí, H. L. Quảng-Trị
 Tên họ cha chồng Nguyễn-Ty (sống)
 (Sống chết phải nói)
 Tên họ mẹ chồng Nguyễn-thị-Vũ (chết)
 (Sống chết phải nói)
 Tên họ người vợ Phùng-thị-Ngọc-Hiếu
 Nghề-nghiep Sinh viên
 Sinh ngày mười bảy tháng bảy năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai (17-07-1942)
 Tại Hải-nội (Hải-Phòng)
 Cư sở tại tại Thủ-Đức, Gia-Định
 Tạm trú tại Thạch-nam, Hải-Linh, Quảng-Trị
 Tên họ cha vợ Phùng-bá-Chính (sống)
 (Sống chết phải nói)
 Tên mẹ vợ Nguyễn-thị-Nga (sống)
 (Sống chết phải nói)
 -- Ngày cưới lên tháng mười năm một ngàn chín trăm bốn mươi bảy (4.10.1947)
 -- Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế
 Ngày
 Tại

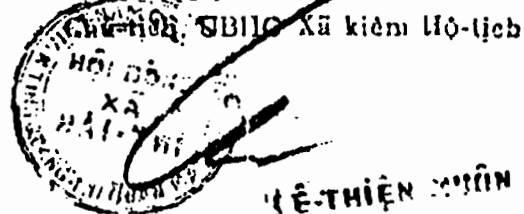
CHỨNG THỰC:

Chữ ký và khuôn dấu của
 Ông Chủ-Tịch UBHC Xã Hải-Trí
 Mai Lĩnh ngày 22 tháng 4 năm 1968
 TUN LÍNH, TRƯỞNG
 KT. QUẢN-TRỊ



Trích y bản chính

Hải-Trí ngày tháng năm 1968



ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
PHÚ KHÁNH

Số: 486 QĐ/UB

Gia Linh Trưng Bú

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Nha Trang, ngày 11 tháng 4 năm 1981

QUYẾT ĐỊNH

Về việc quản lý nhà đất của những cá nhân làm việc trong bộ máy chế độ cũ thuộc diện xử lý theo chính sách.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH PHÚ KHÁNH

— Căn cứ điều 43 — điều 44 — mục 1 chương 3 của luật tổ chức Hội đồng Nhân dân và Ủy ban hành chính các cấp do Quốc hội nước Việt Nam dân Chủ cộng hòa ban hành ngày 27 tháng 10 năm 1962.

— Căn cứ quyết định số 305-CP ngày 17 tháng 11 năm 1977 của Hội đồng Chính phủ bổ sung quyết định số 111-CP ngày 14 tháng 4 năm 1977 của Hội đồng Chính phủ ban hành chính sách quản lý và cải tạo xã hội chủ nghĩa về nhà đất ở đô thị các tỉnh phía Nam và thông tư số 410-TTg ngày 17 tháng 11 năm 1977 của Thủ tướng Chính phủ hướng dẫn thực hiện chính sách ấy.

— Xét hồ sơ về quá trình hoạt động trong bộ máy chế độ cũ và về nguồn gốc, chất lượng, diện tích, vị trí nhà đất của:

NGUYỄN HỮU THÔNG

Nguyên là: - Đại tá

Có vợ là: Phùng thị Ngọc Hiếu hiện ở 2 Trần Khánh Dư - Phường Tân - Nha Trang

— Xét đề nghị của ông Chủ tịch Ủy ban nhân dân: Thành phố Nha Trang
ngày 28 tháng 3 năm 1980 và của các ông Trưởng ban cải tạo CTNTD tỉnh,
Trưởng ty QLND và CTCC.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Nay Trưng thu biên số nhà sau đây
- 2 Trần Khánh Dư - Phường Phước Tân - Thành phố Nha Trang - Tỉnh Phú Khánh
(không kèm kê phen nhà đất đã có quyết định cải tạo)
- 9 đường Hàm Thông - Vĩnh Hải - Nha Trang - Phú Khánh

Của: Nguyễn Hữu Thông

Nguyên là: - Đại tá

- Điều 2:** — Không công nhận bất cứ hình thức chuyển quyền sở hữu và chuyển quyền quản lý nào từ sau ngày giải phóng đối với biên số nhà, đất ghi ở điều 1.
- Cơ quan QLND và CTCC **Tỉnh Phú Khánh** chịu trách nhiệm thu hồi toàn bộ giấy tờ thuộc biên số nhà đất xử lý.
- Điều 3:** — Giao Ủy ban nhân dân **Thành phố Nha Trang** chủ trì có sự tham gia của cơ quan QLND và CTCC tỉnh, cơ quan tài chính tỉnh, Ủy ban nhân dân: **Phường Phước Tân - Phường Vĩnh Hải** và các cơ quan hữu quan khác tổ chức hội đồng kiểm kê và quản lý theo chức năng đối với nhà đất ghi ở điều 1 quyết định này và giải quyết các vấn đề cụ thể về chính sách.
- Điều 4:** — Trong thời gian **15** ngày, tính từ ngày ký quyết định này, tất cả những người hiện đang ở trong nhà **số 2 Trần Khánh Dư và số 9 đường Nam Thông - Nha Trang** phải di chuyển đến nơi ở mới theo thông báo của cơ quan có trách nhiệm.
- Điều 5:** — Các ông: Chánh văn phòng UBND tỉnh, chủ tịch UBND **Thành phố - Phường Phước Tân - Vĩnh Hải** Trưởng ban cải tạo CTNTD tỉnh, Trưởng ty quản lý nhà đất và công trình công cộng, Trưởng ty tài chính, Trưởng ty công an, Thủ trưởng các cơ quan liên quan và gia đình đương sự ghi ở điều 1 của quyết định.

chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

NƠI NHẬN

- Các nơi ghi ở điều 5 để «thi hành»
- Phòng pháp chế để «biết»
- A 1 để «theo dõi»
- Ban Cải Tạo CTNTD.TƯ để «báo cáo»

T.M Ủy ban Nhân dân tỉnh Phú Khánh
CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn...

PHUNG THI NGOC HIEN
121 TRAN QUI CAP
NHATRANG VIETNAM

AVION



Mrs Khue Minh Tho

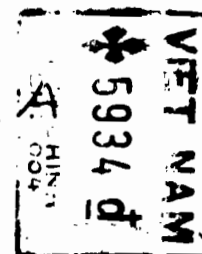
PO BOX 5435 ARLINGTON

AUG 1 7 1988 07 VA 22205-0035



PAR AVION VIA AIR MAIL

U.S.A





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH

Số: **22006**

Họ tên

PHÙNG THỊ NGỌC

Sinh ngày **17-07-**

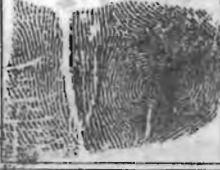
Nguyên quán

Hà - Nam - Ninh

Nơi thường trú **121 Trần Quý**

Cấp-Nhà Trang-Phủ Khánh



Họ tên: Kinh		Tôn giáo: Thiên Chúa	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
		Nốt ruồi 02cm5 mép dưới	
	NGÓN TRỎ PHẢI	Ngày 13 tháng 07 năm 1983	
		GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN	
		 Nguyễn Duy Luân	



Colonel, Nguyễn Hữu Thông -
President: Nguyễn Văn Thiệu





Right : General Pham Dinh Toan
Self : colonel Nguyen Huu Thong
Behind : Advisor USA



- colonel Nguyễn Hữu Thông
 - Wife Phụng Thị Ngọc Huyền
 - first son Nguyễn Phụng Quốc Thông
-